



IZKUNTZALARI GAZTEEN ELKARTEA ASOCIACIÓN DE XOVES LINGÜISTAS
ASSOCIACIÓ DE JOVES LINGÜISTES ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS

XIX ENCUENTRO DE LA ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS (AJL)
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, 10-12 MARZO 2004

“La frontera de ambigüedad: estudio de las posibles variables en la selección de modo a base del corpus”

I. Lu & Pai Hui-Chuan

En los trabajos anteriores (Gili y Gaya (1964), Bolinger (1974), Goldin (1974), Terrel y Hooper (1974), Lozano (1975), Studerus (1981), Blake (1985), entre otros), el subjuntivo se estudia desde diferentes aspectos lingüísticos: morfológicos, sintácticos, pragmáticos etc. Entre estos estudios, Bergen (1978) sintetiza 34 reglas para dar cuenta del uso del subjuntivo, lo que demuestra la complejidad del uso del subjuntivo.

Con el objetivo de averiguar la interacción entre los posibles factores lingüísticos, examinamos las relaciones significativas analizando los datos recogidos del Corpus de Referencias del Español Actual (CREA) de la Real Academia Española (RAE: www.rae.es). Por medio de estudios estadísticos, investigamos el modo (indicativo o subjuntivo) de los verbos subordinados introducidos por las expresiones tales como *no dudo que*, *no crees que* y *no basta que...*etc. La selección del modo para los verbos de las cláusulas subordinadas en dichos ejemplos no se puede interpretar fácilmente a partir de las reglas gramaticales que se presentan en los textos de gramática tradicional porque existen variaciones en el uso.

Por consiguiente, en el presente trabajo, examinamos las posibles variables estudiando los tiempos que se usan (pasado o presente) en los verbos subordinados y los temas del texto en los que aparecen tales oraciones. A través del análisis de los datos del corpus y de los resultados obtenidos de las relaciones significativas, no sólo observamos algunos fenómenos de carácter general de las subordinadas con verbo en subjuntivo en español de una forma más pormenorizada, sino también deducimos una tendencia de distribución y formalizamos una jerarquía de selección del mod con el fin de comprender mejor la lengua natural y otorgar a la interpretación de las variaciones de la lengua real una dirección más efectiva.